

Webbasierte kooperative Editionsverfahren am Beispiel Wikisource



<http://de.wikisource.org>

WIKISOURCE

Michail Jungierek
[[Benutzer:Finanzer]]

Was ist Wikisource?

- « Schwesterprojekt der Wikipedia
- « Projekt zur Sammlung von vollständigen Texten (Quellentexte)
- « Deutsche Sprache (Dialekte, Sprachstufen)
- « Gemeinfrei oder unter freier Lizenz (Übersetzungen)
- « Texte werden in einem Wiki transkribiert

Anspruch

- « attraktive oder seltene Texte, die sonst nicht vorhanden im Netz
- « Quellen für den Leser erschließen, durch Kommentare, Anmerkungen, Erklärungen
- « Ergänzung von Wikipedia-Artikeln mit zugehörigen Quellen
- « **wissenschaftlich fundiertes Qualitätsprojekt**

Inhalte

- « Literatur (Antike bis frühes 20. Jahrhundert)
- « Wissenschaftliche Darstellungen
- « Lexika
- « Sachprosa (z.B. Flugblätter, -schriften, Reiseberichte, Tagebücher)
- « Briefe, teilweise als Digitalisat des Originals
- « Historische Gesetze und Verordnungen (vor 1950)
- « Handschriften, Inkunabeln
- « Personen-, Orts- und Themenseiten

Arbeitsweise

- « Zuverlässige Textgrundlage
- « Scans der Vorlage (Erstausgabe oder sonstige relevante Ausgabe)
- « Ungeeignet beliebige E-Texte aus dem Netz (z.B. Gutenberg)
- « Editionsrichtlinien bei jedem Text
- « Genaue Angabe der Herkunft und der verwendeten Ausgabe
- « Zwei Korrekturdurchgänge

Spezialitäten

- « Systematische Erschliessung der Texte
- « Nachweis von Digitalisaten im gesamten Internet
- « Proof-Reading-Funktion
- « Gesprochenes Wikisource
- « Auskunft

Beispiele – Lexika

- « Allgemeine Deutsche Biographie (≈25.000 Artikel, 24 Bände, fast geschafft Buchstabe B)
- « Teutsches Reichs–Archiv (in Auszügen)
- « Zedler (68 Bände, nur in Auszügen)
- « Realenzyklopädie der Antike (gemeinfreie Artikel)

Beispiele –Literatur

- « Klassiker: Goethe, Schiller, Dante, Shakespeare
- « „Verbrannte Dichter“: Tucholsky, Ringelnatz, Erich Mühsam
- « Christian Fürchtegott Gellert: Fabeln und Erzählungen
- « Rund 2000 Gedichte

Beispiele – Wissenschaftliche Texte

- « Bernhard Riemann: Schwere, Elektrizität und Magnetismus
- « Hermann Minkowski: Raum und Zeit
- « Alfred Wegener: Die Entstehung der Kontinente und Ozeane
- « Carl Gottfried Neumann: Die elektrischen Kräfte
- « Johann Albert Heinrich Reimarus: Die Ursache des Einschlagens vom Blitze

Beispiele – Historische Texte

- « Mehrere hundert Flugschriften vom 16. – 18. Jh.
- « Zimmerische Chronik (2500 Seiten)
- « Briefe Wallensteins und Friedrich Accums
- « Rechenbuch des Andreas Reinhard
- « Fechtbücher



Community

- « Ca. 30 regelmäßige freiwillige Mitarbeiter, hoher Anteil an Wikipedia-Autoren
- « Weiblicher Anteil tendenziell höher als in anderen Wikimedia-Projekten
- « Ansatzweise Arbeitsteilung: Scannen und OCR, Transkriptoren, Korrektoren
- « Es macht Spass den Staub von alten Büchern zu blasen !

Community 2

- « Immer den Leser im Blick
- « Zentrales Diskussionsforum „Skriptorium“
- « Diskussionen über zentrale Richtlinien
- « Blogs die regelmäßig berichten:
 - ¢ <http://log.netbib.de>
 - ¢ <http://archiv.twoday.net>
 - ¢ <http://www.finanzer.org/blog/>

Träume

- « Unterstützung durch Bibliotheken, z.B. kostenfreie Scans
- « Aufnahme in Kataloge und Verzeichnisse, z.B. VD 16 und 17
- « Kostenlose und schnelle Recherchemöglichkeiten, z.B. Zu Informationen von Autoren
- « Kommentierung der Texte durch Fachleute



WIKISOURCE

Danke für die Aufmerksamkeit.